

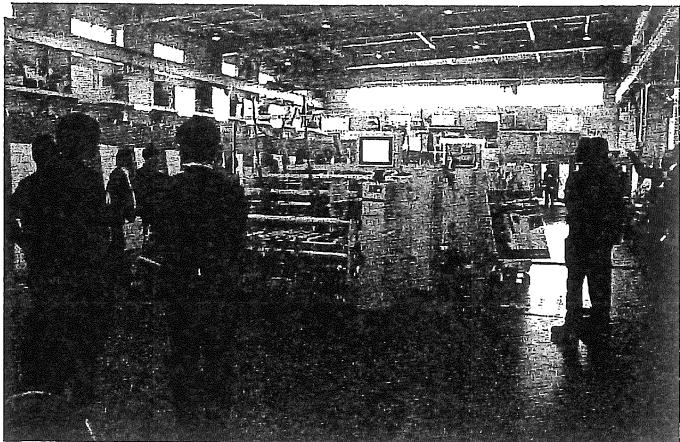


(株)日本紙工機械グループ 近では、住友関係に限り 新品でも中古機でもない  
は11月1～3日の3日 す自動車などでも車にし 間、本社工場（茨城県利 て、だいぶ定着して来た 第3の選択肢として  
根町）で「リノベーション 言葉だ。再生させ、そり 提案し採用いただい  
ングルア見学会」を開き、 に最新の機能を搭載する い高性能を是非、間近で  
新機能を搭載させリノベ ことを指す。我々は、先 確認してもらいたい」と  
した段ボール用ワンタッ ザ2000年の年オートンで

チケースグルアE-14 スタートさせ、14年から  
00を実演した。機能お 正式に事業としてリノベ  
よび価格などをアピー ションを行い、新たな  
ル、さらに欧州向けグル 選択肢として提案するよ  
アで実績のあるスマーズ うになった。この5年間  
なセット替えが可能な新 でオートン、サックマシ  
開発の給紙ユニットも実 ュン、グルアと大型から小  
演した。およそ40社80名 型機まで幅広く、計30台  
が参加した。 ほど着手して来た。今回  
早部慎一郎副社長=専門のグルアは今年4回目の  
真=は、冒頭の挨拶でリノベーション機となる  
「今年3回目の内覧会となるが、今回は、リノベ  
ーション=がテーマ。最は、基本的に素朴化した  
部分を再生させるが、一 方リノベーションでは最

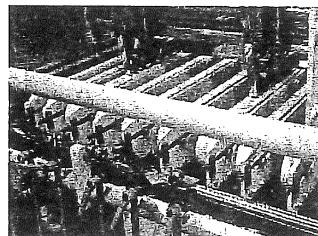
## 日本紙工機械グループ 高性能、新たな選択肢

リノベーション  
グルア見学会 実験的機能も



段ボール用リノベーショングルアE-1400を実演

使い易さを追求、  
新規給紙ユニット



びホールディングベルト  
独立モーター駆動、移動  
フレーム位置センサー方式、ラック位置管理新方式、移動フレームモーター駆動のインバータ制御、TANABE最速バックフィンガー、最先端電気制御、最新型メインコンピューター、無線リモコンなど幅広く搭載している。

実演では、内装箱(B  
フレームを固定・解除す  
るワンタッチロックも採  
用している。経年劣化等  
を容易にした。少しの力  
でフレームが軽々と動く。  
ため女性でも楽に作業で  
きる。1アクションで全  
層スマーズなフレーム調  
整を実現し、セット替え  
段、ワンタッチケーブ  
ルで組み立てた。あえて速度を抑える  
ことで各ユニットにおける新機能を確認し易く、  
静かな稼働音などにも注  
目が集まっていた。

ス交換等も施す。発注後 4～8ヶ月で納品、新品 同様の保証期間を設けて D BOXで実績があ  
る。最新給紙ユニットを搭  
載してくる。実演に先立つ、セミナ  
ーで最新機能について説  
明。リノベーションは、ギア操作をリニア化  
する。「新開発技術の実験場」としての側面もある」(早  
アーバー仕様とするなど)「ボーン左右上ベルトおよ  
た。

から着手。ベルトやチ  
ー、回転・摺動部品等  
明。リノベーションは、ギア操作をリニア化  
する。「新開発技術の実験場」としての側面もある」(早  
アーバー仕様とするなど)「ボーン左右上ベルトおよ  
た。